

الكشاف (١)

- * فهرس الأعلام .
- * فهرس الأماكن والبلدان .
- * محتويات الكتاب .

(١) لم يذكر في النص الألماني من هذا الكشاف سوى فهرس غير كامل للأعلام ، فأكملته ، وأضفت إليه فهرس الأماكن والبلدان .

فهرس الأعلام

الصفحة:

Bechier, Bernard	
٤٥٣	بيخلر (برنارد) :
Beise	
٣٧	بايس
Berg, Lene	
	برج (لينى) :
	٣١٠ ، ٢٤٩ ، ٢٤٤
Berija	
	بيريا :
	٣٢٢ ، ١٥٥ ، ٧٣
Berman, Jakob	
	بيرمان (يعقوب) :
	٣٢٨ ، ٢٤٥ ، ٢٣٨
Berner, Lene	
٤٨٥ ، ٢٤٢	برنر (لينى) :
Berner, Jakob	
٢٥٣	برنر (يعقوب) :
Bersarin	
٤٤٣ ، ٤٢٨	بيرزارين :
Bismark	
٥٥٢ ، ٢٥١	بسمارك :
Blucher	
٧٤ ، ٦١ ، ٦٠	بلوخر
Bolz, Lothar	
٣٤١	بولس (لوثر) :
Born, Georg	
٤٦	بورن (جورج) :
Braginski	
٣٦٥ ، ٣٦٤	براجينسكى :
Brander	
٠ ٣٦٥ ، ٢٤٧	براندر :

الصفحة

	(١٩)
Abraham, Heinz	
١٩	أبراهام (هاينز) :
Ackermann, ...	
	أكارمان (أنتون) :
	٣٥٧ ، ٣٥٦ ، ٣٣٣ ، ٣٢٨
	٣٦٤ ، ٣٦٢ ، ٣٦١ ، ٣٥٩ ، ٣٥٨
	٤٥٣ ، ٣٨٧ ، ٣٨٦ ، ٣٨١ ، ٣٦٥
	٤٧٢ ، ٤٧١ ، ٤٦٧ ، ٤٦١ ، ٤٦٠
	٤٨٦ ، ٤٨٥ ، ٤٨٤ ، ٤٧٦ ، ٤٧٣
	٥٠٤ ، ٤٩٨ ، ٤٨٩ ، ٤٨٨ ، ٤٨٧
	٥٦٦ ، ٥٦٠ ، ٥٤٦ ، ٥١٧ ، ٥١١
	٥٩٦ ، ٥٩٢
Appel	
١٥١	آبل
Appelt, Ernst	
	آبلت (ارنست) :
	٠ ٢٢٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢١
Arendsee, Martha	
	آريندسى (مارتا) :
	٤٦١ ، ٤٥٢ ، ٣٣٣
Arndt, Ernst, Moritz	
٣٢٥	آرنت (ارنست - موريتز) :
	(B)
Ebel, August	
	يبيل (اوجست) :
	٥٥٣ ، ٥٠٦ ، ٤٩٣
Becher, Johannes, R.	
	بيخر (يوحنا ، ر) :
	٤٦١ ، ٤٥٢ ، ٣٤٧ ، ٣٣٤ ، ٣٩

الصفحة

Dimitroff

ديمتروف :
٣٨ ، ٢٢٥ ، ٢٩٨ ، ٣٠٤ ،
٣٨٣ ، ٤٥٥

Dirnbacher, Egon

ديرن باخر (اجون) : ٧٧
Dollfuss, Engelbert

دولفوس (انجلبرت) : ٢٧

Dolling, Rudolf

دوللينج (رودولف) : ٤٩٩
Dorf, Arthur

دورف (آرتور) : ٥٥٤
Drama:jeff

داراماليف : ٥٥٥

(E)

Eberlein, Hugo

ايبيرلاين (هوجو) : ٧٤
Eildermann, Willi

ايلدرمان (فيلي) : ٣٥٦

Ehnsiedel, Heinrich Graf von

اينزيدل (هاينريش جراف فون)
٢٥١ ، ٣٢٥ ، ٣٣٣

Ende, Lex

ايندى (ليكس) : ٥٢٥
Engels, Friedrich

انجلز (فريديك) :

٤٠ ، ٩٣ ، ١٨٨ ، ٢٥٤ ، ٤٥٧

٤٨٤ ، ٤٨٧ ، ٥٤٨ ، ٥٦٢ ، ٥٦٥

٥٦٧ ، ٤٦٨ ، ٥٦٩ ، ٦١٤ ، ٦١٩ ،
٦٣٦

Epp, von

ايب (فون) : ٣٨٣

Ercoli

اركولى : ٣٩٨

الصفحة

Bredel, Willi

بريديل (فيلي) : ٣٩ ، ٣٣٤
Brod, Max

برود (ماكس) : ٣٩
Bucharin, Nikolai

بوخارين (نيكولاى) :

٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٥٥٣

Buchholz

بوخهولس : ٤٤٣

Budjonny

بودجونى : ١٥٥ ، ٢٠٨

Bukanin

بوكانين : ٣٤

(C)

Chamberlain

تشامبرلين : ١٠٣

Chrutchow

خروتشوف : ٣٤٦

Churchill

تشرشل : ٨٨ ، ٣٧٠

Chwalek, Roman

شفاليك (رومان) : ٤٦٥

(D)

Dahlem, Franz

داليم (فرانس) :
٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ،

٤٨٢ ، ٥٠٣ ، ٥١٠ ، ٥٣١ ، ٥٧١

Dahrendorf, Gustav

داريندورف (جوستاف) :
٤٦٤ ، ٤٦٧

Daladier

دالادير : ١٠٣

Daniels, Elder von

دانيلس (الدرڤون) : ٣٥٠

الصفحة

- Frolich, Paul
٥٥٤ : فروليش (باول)
Fürnberg
٣٢٨ ، ٢٢٥ فورنبرج
(G)
- Geissler, Rolf
: جايسلر (رولف)
٠ ٥٦٤ ، ٦٨ ، ٦٧ ، ٦٦
Gennys, Helmut
: جينيس (هلموت)
٠ ٣٨١ ، ٢٤٢ ، ٢٣٤ ، ٢٣٣
Germanik
جرمانك : ٧٤
Gero, Erno
: جيرو (ارنو)
٠ ٣٤٦ ، ٣٤٥ ، ٣٤٤ ، ٣٢٨
٠ ٣٥١
Gerschinski
جرشنيسكي : ٤٥
Geschke, Ottomar
: جيشكي (ائومار)
٠ ٤٦٥ ، ٤٦١ ، ٤٤٢ ، ٤٣٢
٠ ٤٦٧
Girchowitsch, Benek
: جرخوفيتش (بينيك)
٠ ١٦٧ ، ١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٣٥
Gladshijew
جلاد شيف :
٠ ٤٢٤ ، ٤٢٣ ، ٤٠٥ ، ٤٠٤
Gniffke, Erich
: جنيكي (ايرخ - ق)
٠ ٥٤٢ ، ٥١٠ ، ٤٦٧
Goebbels
جوبلس : ٥٤٦ ، ٢٥٧ ، ٢٤٨

الصفحة

- Erpenbeck, Fritz
: اربيسن بيك (فريتس)
٠ ٣٩٧ ، ٣٧٢ ، ٣٦٢ ، ٣٩
٠ ٤٦٠ ، ٤٣٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٢ ، ٤٠٦
٠ ٤٦١
(F)
- Fechner, Max
: فخنر (ماكس)
٠ ٥٤٢ ، ٥٣٠ ، ٥١٩ ، ٥١٠
Feuchtwanger, Lion
فوختفانجر (ليون) : ١٤٢ ، ٣٩
Fink, Willi
فينك (فيلي) : ١٦٥ ، ١٦١
Fischer, Ernst
فيشر (ارنست) : ٣٢٨
Fischer, Kurt
فيشر (كورت) :
٠ ٤٥٣ ، ٣٧١ ، ٣٦٢ ، ٣٦١
٠ ٥٢٢
Fischer, Ruth
فيشر (روت) : ٢٤٧ ، ٢٢٥
Florin, Peter
فلورين (بيتر) :
٠ ٣٥٦ ، ٣٣٣ ، ٣٢٩ ، ٢٩٨
Friedensburg, Ferdinand
فريدينسبرج (فردينان) :
٠ ٤٨٢ ، ٤٨١
Friedrich II.
فردريك الثاني : ٥٥٢
Fritsche, Rudolf
فرتشي (روتلف) : ٦٠٨ ، ٣٥٧

الصفحة

- ١٦١ : هانز ليتشك (هانز) :
 Harich, Wolfgang
 هاريش (فولفجانج) :
 ٠٤١٥ ، ٤١٤ ، ٤١٣
- Heilmann, Fritz
 هايلمان (فريتس) : ٣٥٨ ، ٣٥٧
 Helferding, Rudolf
 هلفيردينج (رودلف) :
 ٠٥٥٣ ، ٥٥٢ ، ٤٩٣
- Hennecke, Adolf
 مينيكى (آدولف) : ٦٠٨ ، ٦٠٦
 Henschke, Herbert
 هينيشكى (هيربرت) :
 ٠٦٢٠ ، ٦١٨
- Hermann, Hans
 هيرمان (هانز) : ١٥١
 Hermes
 هيرمس : ٤٦٧ ، ٤٤٢
 Herrnschtadt, Rudolf
 هيرن شتات (رودلف) :
 ، ٣٤١ ، ٣٤٠ ، ٣٣٩ ، ٣٣٨
 ، ٣٤٧ ، ٣٤٥ ، ٣٤٤ ، ٣٤٣ ، ٣٤٢
 ، ٣٥٧ ، ٣٥٦ ، ٣٥٠ ، ٣٤٩ ، ٣٤٨
 ٠٣٦١
- Hetz Karl
 هيتس (كارل) : ٣٣٣ ، ٣٢٥
 H.mmler
 هيملر : ٣٥٧
 Hindenburg
 هيندنبيرج : ٣٨٠
 Hirsch, Bernard
 هيرش (برنارد) : ٧٤

الصفحة

- Gohring
 جورنج : ٢٥٠
- Gogol
 جوجول : ١١١
- Gomulka
 جومولكا : ٦٢٠
- Gorki, Maxim
 جوركى (ماكسيم) : ٦٩
- Gottwald
 جوتفالد : ٢٩٨
- Grotz, Paul
 جروتس (باول) : ٥٤٦
- Grinko
 جرينكو : ٧٠
- Grotwchl
 جروتيفول :
 ، ٤٩٢ ، ٤٩١ ، ٤٦٧ ، ٢٩٤
 ، ٥٠٦ ، ٥٠٥ ، ٥٠٤ ، ٥٠٣ ، ٥٠٢ ، ٤٩٥
 ، ٥٢٧ ، ٥١٤ ، ٥١٠ ، ٥٠٩ ، ٥٠٧
 ٠٥٧١ ، ٥٥٧ ، ٥٤٢ ، ٥٣٠
- Grunberg, Martin
 جرونبرج (مارتن) : ٢٥٧
- Gundelach, Gustav
 جونديلاخ (جوستاف) :
 ٠٣٩٦ ، ٣٨٨
- Gyptner, Richard
 جيبنتر (ريتشارد) :
 ، ٣٩٦ ، ٣٩٥ ، ٣٩٤ ، ٣٩٠
 ، ٤٤٠ ، ٤٣٤ ، ٤٣٣ ، ٤٢٨ ، ٣٩٧
 ٠٥٣٣ ، ٤٦٨ ، ٤٤١
- (H)
- Hadermann, Ernst
 هادرمان (ارنست) : ٣٣٣ ، ٢٤١

الصفحة

الصفحة

Hitier

هتيلر :

Hotopp, Kathe
١٦٩ ، ١٦١ : هوتوب (كيتي)
Hotopp, Gerda
١٦٩ هوتوب (جيردا) :
Hucker
٥٣٢ هوكير :
Hus, Johann
٥٥٢ هوس (يوحنا) :
Husak
٢٩٥ هوزاك

١٠٢ ، ٨٨ ، ٧٣ ، ٢٩ ، ٢٤
١٣٨ ، ١٢٩ ، ١٢٧ ، ١٠٦ ، ١٠٣
١٤٧ ، ١٤٤ ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٩
١٧٧ ، ١٦٥ ، ١٦٢ ، ١٦٠ ، ١٥٢
٢٤٦ ، ٢٣٦ ، ٢١٩ ، ٢٠٢ ، ١٧٨
٢٨٣ ، ٢٧٨ ، ٢٥٧ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨
٣١١ ، ٣٠٩ ، ٣٠٦ ، ٢٩٥ ، ٢٨٨
٣٤٩ ، ٣٤٨ ، ٣٤١ ، ٣٣١ ، ٣٢٦
٣٧١ ، ٣٧٠ ، ٣٦٤ ، ٣٦٠ ، ٣٥١
٣٧٧ ، ٣٧٦ ، ٣٧٥ ، ٣٧٣ ، ٣٧٢
٣٨٥ ، ٣٨٤ ، ٣٨٣ ، ٣٨٢ ، ٣٧٩
٤١٩ ، ٤١٢ ، ٣٩٩ ، ٣٩٤ ، ٣٩٠
٤٥٧ ، ٤٤٩ ، ٤٤٣ ، ٤٣٢ ، ٤٢٧
٤٦٥ ، ٤٦١

(I)

Ibarruri, Amaya
٢٤٣ ابرورى (امايا) :
Ibarruri, Dolores
ابروروى (دولورس) :
٢٩٨ ، ٢٤٣ ، ٢٢٥

Hornle, Edwin

هورنلى (ادفين) :

٤٦١ ، ٤٥٢ ، ٣٨١ ، ٣٣٣
٤٨٠ ، ٤٧٩ ، ٤٧٧

Jagoda

٧١ ، ٦٩ ياجودا

Jegorow

٧٤ يجوروف

Jendretzky, Hans

يندريتسكى (هانتز) :

٤٦١ ، ٤٤٢ ، ٤٣٢

Jeschow

٧٣ ، ٥٩ يشوف :

(K)

Kamenijew

٧٣ كامينييف :

Kardelj

٥٩٤ كارديلى :

Hoffmann, Hans

هوفمان (هاينز) : ٣٨١ ، ٢٤٢

Honnecker

٥٨٢ هونيكر :

Honner, Franz

هونر (فرانس) :

٣٢٨ ، ٢٤٥ ، ٢٣٩ ، ٢٣٨

Hooven, von

٣٦٤ ، ٣٥٠ هوفن (فان) :

Hopener

٥٣٢ هوبيقر :

Hotopp, Albert

هوتوب (ألبرت) :

١٦٦ ، ١٦٩ ، ١٩٣

الصفحة

- Kloc, Alice
٢٤٣ : كلوك (آليس)
Koenen, Bernard
كونين (برنارد) :
٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٤ ،
٢٦٥ ، ٣٣٢ ، ٤٦١ ، ٤٧٨ ، ٥٦٤ ،
Koppe, Walter
كوبي (فالتر) : ٣٩٧ ، ٥٥٠
Koestler
كوستلر :
٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٦٢٠ ،
Kolarow
كولاروف : ٢٩٨
Kollontei, Alexander
كوللونتاى (الكسندر) : ٧٣
Kolsow, Mich:el
كولوسوف (ميخائيل) :
٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ،
Konjew
كونيف : ٣٨٦ ، ٤٥٣
Koplenig, Johann
كوبلنيج (يوحنا) :
٣٨ ، ٢٢٥ ، ٢٩٨ ،
Korfes, Otto
كورفيس (اوتو) : ٣٥٠ ، ٣٦٣
Korsch
كورش : ٢٤٧
Koska, Willi
كوسكا (فيلى) : ٧٤
Koslow
كوسلوف :
٣٣٦ ، ٣٣٧ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ،
Kossarow
كوساريق : ٩٧

الصفحة

- Karsten, August
كارستين (اوجست) : ٥١٥
Kasakow
كازاكوف : ٦٩ ، ٧١ ،
Kater
كاتس : ٢٤٧
Kaufmann
كاوفمان : ٤٥
Kautsky, Karl
كاوتسكى : (كارل) :
٤٩٣ ، ٥٥٣ ، ٥٦٢ ،
Keilsen, Max
كايسلون (ماكس) ٣٦٢
Keller, Gertrud
كيللر (جيرترود) : ٣٤٠
Kern, Kathe
كيرن (كيتى) ٥١٠
Kippenberger, Hans
كينبيرجر (هانز) : ٧٤
Kirow
كيروف : ٢٩ ، ٦٩
Kisch, Egon, Erwin
كيش (اجون ارفن) : ٤٦
Klassner
كلاستر :
٢٣٢ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ،
٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٦ ،
٢٦٨ ، ٢٩١ ، ٣١٠ ، ٥٩١ ، ٦١٨ ،
Klausewitz
كلوس فيتس : ٣٢٥
Klein, Matthaur
كلاين (ماتيويس) :
٤٠١ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ،
Klingenhofer
كيلنجيهوفر : ٤٩٢

الصفحة

٢٥٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٨ ، ٣١٩ ، ٣٧٦ ،
٤٨٤ ، ٤٤٨ ، ٥٠٤ ، ٥٤٨ ، ٥٦٥ ،
٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٧ ، ٥٨٩ ،
٦١٤ ، ٦١٩ ، ٦٣٦ .

Leon Willi

ليون (فيللي) : ٧٤

Leonhard, Wolfgang

ليونهارد (فوافجانج) :

١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٨٤ ، ٩٢ ،
٩٤ ، ١١٣ ، ١٦٣ ، ١٧٤ ، ١٨٩ ،
١٩٠ ، ٢٠١ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ،
٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٢٣٦ ، ٢٤١ ، ٣٠٧ ،
٣٥٨ ، ٣٨٦ ، ٣٨٨ ، ٤٠٤ ، ٤٤٢ ،
٤٦٠ ، ٤٩٨ ، ٥١٢ ، ٥٢٦ ، ٥٣٣ ،
٥٣٤ ، ٥٣٦ ، ٥٤١ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ،
٥٩٨ ، ٦٠٩ ، ٦١١ ، ٦١٣ ، ٦١٧ ،
٦٢١ ، ٦٢٢ ، ٦٢٣ ، ٦٣٥ .

Leskow, Alfred

ليسكوف (ألفريد) : ١٥١

Lewin

ليفين : ٧١ ، ٦٩

Lhoste, Hubert

لوستي (هوبرت) :

٢٠٥ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ .

Lichter, Lea

ليشتر (ليا) : ١٦٥

Liebkecht, Karl

ليبكنيشت (كارل) :

٢٤ ، ١١٦ ، ٢٣٣ ، ٢٤٢ ،

٤٧١ ، ٤٨٤ ، ٦٠٦ .

Liebkecht, Wilhelm

ليبكنيشت (فلهلم) : ٤٨٤ ، ٤٩٣

الصفحة

Kramer

كرامر : ٥٤

Kratz, Hans

كراتس (هانز) : ١٥١

Krestinski

كريستينسكي : ٧١

Kreuzburg, August

كريتسبرج (أوجست) : ٧٤

Kuhne, Lotte

كوني (لوتي) : ١٩٢

Kulz

كولس : ٥٧٢ ، ٤٩٦ ، ٤٩٥

Kugelmann

كوجيلمان : ٤٨٤

Kurella, Alfred

كوريل (ألفريد) : ٣٤٣

Kuusinen

كوزينين : ٢٩٨ ، ٩٨

(L)

Landwehr

لاندهير : ٤٤٣

Lasalle

لاسالي : ٥٥٣

Lattmann, Martin

لاتمان (مارتن) : ٣٦٤ ، ٣٥٠

Lehmann, Helmut

ليمان (هلموت) : ٤٦٧ ، ٥١٠

Lemnitz, Alfred

ليمينيس (ألفريد) : ٥٥٠

Lenin

لينين :

٦٩ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٩٠ ، ٩١ ،

٩٣ ، ١٨٨ ، ٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٢٤٧ ،

الصفحة

- Manuilski
مانويلسكى :
٢٢٥ ، ٢٩٨ ، ٢٣١ ، ٣٤٥
Mao Tse Tung
ماوتسى تونج : ٢٥٥ ، ٣٦٨ ، ٦٢١
Markgraf, Paul
ماركجراف (باول) : ٤٠١ ، ٥٩٤
Markos
ماركوس : ٦٢١
Maron, Karl
مارون (كارل) :
٣٣٥ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٤٢
٣٩٦ ، ٤٠٦ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٤١ ، ٤٤٢
٤٤٣ ، ٤٦٨
Marr, Nikolai, Jakowlewitsch
مار (نيكولاى ، جاكوفيلفتش) :
٠١١٥
Marty, Andere
مارتى (اندره) : ٢٢٥ ، ٢٩٨
Marx, Karl
ماركس (كارل) :
٢٤ ، ٣٥ ، ٤٠ ، ٩٣ ، ١٨٨
٢٥٤ ، ٣٩٧ ، ٤٥٧ ، ٤٨٤ ، ٤٨٧
٥٢٩ ، ٥٤٦ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٨
٥٦٩ ، ٦٠٣ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦٢٠
٠٦٣٩
Maslow
ماسلوف : ٢٤٧
Matern, Hermann
ماتيرن (هيرمان) :
٣٣٣ ، ٤٥٣ ، ٤٦١ ، ٤٧٧
٠٥٤٤ ، ٦١٦
Meier
ماير : ٥٥٤

الصفحة

- Lindau, Rudolf
لينداو (رودلف) :
٣٨٢ ، ٥٤٧ ، ٥٤٩ ، ٥٥٦
٥٥٨ ، ٥٦٢ ، ٦٠٥ ، ٦٠٧ ، ٦١٨
٠٦٢٠ ، ٦١٩
Linzer, Paul
لينسر (باول) : ٥٥٠
Loberbauer, Grete
لوبرباور (جريتى) :
٠٢٢٤ ، ٢٢٥
Ludwig, Emil
لودنج (اميل) : ٣٩
Luschen
لوشين : ٤٥
Luxemburg, Rosa
لوكسيمبرج (روزا) :
٢٤ ، ٤٨٤ ، ٥٥٢ ، ٥٥٤
٠٥٦٦ ، ٥٨٠ ، ٥٨١
(M)
Mahle, Hans
مالى (هانز)
١٦٥ ، ١٩٠ ، ١٩٢ ، ٣٣٠
٣٣٢ ، ٣٦٣ ، ٣٩٥ ، ٤٠٢ ، ٤٠٦
٤٢٦ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٤٨ ، ٤٦١
٠٤٦٨
Majakowski
ماياكوفسكى : ١٤٩
Malenkow
مالينكوف :
٠١٥٥ ، ٣٤٦
Mann, Heinrich
مان (هاينريخ) : ٣٩
Mann, Thomas
مان (توماس) : ٣٩
Mannerheim
مانرهايم : ١٠٣

الصفحة

	(O)
Oelssner, Fred	اولسنر (فريت) :
٤٨٢ ، ٤٦٥ ، ٤٥٤ ، ٤٥٣ ، ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، ٤٩٩ ، ٥١٧ ، ٥١٤ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٤ ، ٥٩٦ ، ٦٠٣	
Orlopp, Joseph	أورلوب (يوسف) :
٤٤٢	Oss'nski
٢٤٧	أوسينسكى :
	Ostrowski
٨٩	أوستروفسكى :
	(p)
Paterno, Erich	باتيرنا (ايريش) :
٥٤٩	Pauker, Anna
	باوكر (أنا) :
	٢٢٥ ، ٢٩٨ ، ٣٢٨
	Paulus
٣٧٨ ، ٣٧٦	بولس :
	Pieck, Wilhelm
	بيك (فيلهيلم) :
٢٤٠ ، ٢٢٥ ، ١١٧ ، ٣٨ ، ٢٩٨ ، ٣٢٣ ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ، ٣٥١ ، ٣٦٢ ، ٣٨١ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٦١ ، ٤٦٦ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٨٣ ، ٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٤ ، ٤٩٦ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٩ ، ٥٢١ ، ٥٣٠ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٥٧ ، ٥٦٢ ، ٥٧١ ، ٥٩٨	
	Pjatakow
٧٣ ، ٤٣	بياتاكوف :

الصفحة

Menke, Hans-Joachim	مينكى (هانز - يواخيم) :
٥٤٩	Menschinski
٦٩	مينيشينسكى
	Merker, Paul
٥٢٥ ، ٥١٠	ميركير (باول) :
	Mcusel
٥٥٥	موزيل :
	Michailow
	ميخايلوف :
٢٦٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٤ ، ٢٣٥ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٢ ، ٢٧٠ ، ٢٦٨ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٩٣ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٧ ، ٣١١ ، ٣١٣	
	Molotow
	مولوتوف :
١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤١ ، ١٥٥ ، ٢٦٨ ، ٤٣٩	
	Muller, Heinz
٣٥٣	مولر (هاينس) :
	Muller, Vincenz
٣٧٦ ، ٣٧٥	مولر (فينسيس) :
	Mussolin
١٠٣	موسولينى :
	(N)
	Neuski, Alexander
	نيسكى (الكسندر) :
	٢٧١ ، ٢٧٠ ، ٨٦
	Niederkirchner, Michael
٤٦١	نيدركيرشنر (ميخائيل) :

الصفحة

(S)	
Sauerbruch	زاواربورخ :
٤٤٢	Sauerland, Kurt
٧٤	زاورلاند (كورت)
(Sch)	
Scharko	شاركو :
٢٦١ ، ٢٤٤	Scharoun
٤٤٣	شارون :
Schafshenberger, Hai	شايشينبرجر (هانز) :
٢٤٣	Schirach, Baldur
٢٥٧	شيراخ (بالدور فون) :
Schlapnikow	شلابنيكوف :
٢٤٧	Schlogel, Toni
٢٤٣	شلوجل (توني) :
Schmidt, Elli	شميت (ايللي) :
٥١١ ، ٤٦١	Schmidt, Waldmer
	شميت (فالديمار) :
٤٩٨ ، ٤٩٦ ، ٤٧١ ، ٤٣٢	
٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥١٨ ، ٥٢١	Schmidt, Wilhelm
١٥١	شميت (فيلهلم) :
Schramm, Bruno	شرام (برونو) :
٣٥٨	Schtscherbakow, Alexander
	ششتيرباكوف (الكسنجر) :
٣٤٦	
Schubert, Hermann	شوبارت (هيرمان) :
٧٤	

الصفحة

Plaschanow	بلاخانوف :
١٨٨	Pletn'jow
	بليتنيوف :
٧١ ، ٦٩ ، ٤٧	Pl'evier, Theodor
٣٣٤	بليفير (تيودور) :
Pollack	بولاك :
٥٥٤	
(R)	
Radeck	رادك :
٤٣	Rakosi
٢٩٨	راكوزي :
Rakowskij	راكوفسكي :
٣٢٠ ، ٣١٩ ، ٧١ ، ٧٠	Reed, John
ريد (جون) :	
٦٥	Reisshaus Pa...
٥٠٦	رايسهاوس (باول) :
Remmele, Hermann	ريميل (هيرمان) :
٧٤	Rodd, Weiland
٢٠٥ ، ٣٧	رود (فاييلاند) :
Rosengolz	روزينجولس :
٧١ ، ٧٠	Rabiner, Frieda
	روبينر (فريدا) :
٥٥٤ ، ٥٤٩ ، ٣٦٥	
Rykwow	ريكوف :
٧٣ ، ٧١ ، ٦٩	

الصفحة

Soslow	زوسلوف :
٥٤٤	
Spalinger	شبالينجر :
٤٢٩ ، ٤٢٨ ، ٤٢٧ ، ٤٢٦	
	٠٤٣٠
Speramski	سبيرامسكي :
٧٥	
Spier	شبير :
٢٥٧	
Spirik, Rudi	سبيريك (رودي) :
٢٤٣	
Seerow	سيروف :
٤٣١	
Stachanow	شناخانوف :
	٠٦٠٦ ، ٣٢٠ ، ٢٠٧
Stalin	ستالين :
٤٥ ، ٤٠ ، ٣٨ ، ٣٤ ، ٢٩	
٧٩ ، ٧٣ ، ٦٩ ، ٦٥ ، ٥٨ ، ٤٩	
١١٥ ، ١١١ ، ١٠٠ ، ٩٩ ، ٩٣ ، ٩١	
١٤٤ ، ١٤٢ ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ١٣٠	
١٦١ ، ١٥٩ ، ١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٥٥	
٢٥٢ ، ٢٤٨ ، ٢٣١ ، ١٨٨ ، ١٨٧	
٣٠٩ ، ٣٠٨ ، ٣٠٦ ، ٣٠٥ ، ٢٥٤	
٣٦٨ ، ٣٢٣ ، ٣٢٢ ، ٣٢١ ، ٣١٠	
٥١٣ ، ٥٠٤ ، ٤٨٤ ، ٣٩٩ ، ٣٧٠	
٥٦٦ ، ٥٤٥ ، ٥٤٤ ، ٥٣١ ، ٥٣٠	
٦٠٦ ، ٥٨٩ ، ٥٨٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٧	
	٠٦٣٩ ، ٦١٢
Steidle, Luitpold	شنايدل (لويتديولد) :
٣٥٠	
Stein, Freiherr von	شتاين (فراي هير فوم) :
٣٢٥	

الصفحة

Schukov*	شوكوف :
٤٠١ ، ٣٨٦ ، ٢٩٠ ، ٢٣١	
٤٥٤ ، ٤٣١ ، ٤٣٠ ، ٤٠٤ ، ٤٠٣	
٤٨٢ ، ٤٨١ ، ٤٨٠ ، ٤٦٠ ، ٤٥٥	
	٠٦٢٥
Schulze, Karl	شولتس (كارل) :
٤٤٢	
Schwartz, Salomon	شفارتس (سالومون) :
٥٧٧	
Schwenke, Paul	شفينك (باول) :
٤٤٢	
Segehrs, Anna	سيجرس (انا) :
٣٩	
Semjonow	سيميونوف :
٥٢	
Seydlitz, Walter Von	زيدلوتس (فالتر فون) :
	٠٣٨٣ ، ٣٧٥ ، ٣٥٠ ، ٣٤٨
Shdanow	شدانوف :
٢٩٨	
Shelasko	شيلاسكو :
٣١	
Sickert, Irmgard	سيكيرت (ارمجارديت) :
	٠١٩٩ ، ١٩٣ ، ١٦٩
Sickert, Alfred	سيكيرت (ألفريد) :
١٦٩	
Sinowiew	سينوفيف :
٧٣	
Sobottka, Gustav	زوبوتكا (جوستاف) :
٤٦١	
Sokoolnikow	سوكولنيكوف :
٤٣	
Sokolowski	سوكولوفسكي :
٥٤٣ ، ٥٣٠	

الصفحة

Trotzki
 تروتسكى :
 ، ٢٤٧ ، ١١١ ، ١١٠ ، ٧٣
 ، ٥٥٣ ، ٤٣٩ ، ٣٦٥ ، ٣٢٠ ، ٣١٩
 Tschernow
 تشيرنوف :
 ٧١ ، ٧٠
 Tschiang Kai-Tschek
 تشيانج كاي - تشك :
 ، ٢٨٠ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ١٠٣
 ، ٢٨١
 Tschu En-Lai
 تشو لين لاي :
 ٣٦٨
 Tuchatschewskj
 توخاتشيفسكى :
 ، ٧٤ ، ٦٠ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٧
 ، ٢٠٨
 Tulpanow
 تولپانوف :
 ، ٥٥٨ ، ٥٥٧ ، ٥٤١ ، ٥٣٠
 ، ٥٦٢ ، ٥٦١ ، ٥٥٩
 (U)
 Uhske, Bode
 اوزى (بودو) :
 ٣٩
 Ulbricht, Walter
 اولبريخت (فالتر) :
 ، ١٩١ ، ١٥١ ، ١٢٩ ، ١٢٨
 ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٤ ، ١٩٣ ، ١٩٢
 ، ٣٣٧ ، ٣٣٣ ، ٣٢٨ ، ٣٢٥ ، ٣٠٠
 ، ٣٨٩ ، ٣٨٨ ، ٣٨٧ ، ٣٨٦ ، ٣٨١
 ، ٣٩٨ ، ٣٩٧ ، ٣٩٣ ، ٣٩٢ ، ٣٩١
 ، ٤٠٥ ، ٤٠٣ ، ٤٠٢ ، ٤٠١ ، ٣٩٩
 ، ٤١٢ ، ٤١١ ، ٤١٠ ، ٤٠٩ ، ٤٠٧
 ، ٤٢٢ ، ٤١٨ ، ٤١٧ ، ٤١٦ ، ٤١٣
 ، ٤٣١ ، ٤٣٠ ، ٤٢٨ ، ٤٢٧ ، ٤٢٣

الحفحة

Stenzer, Else
 شتسنزر (الزى) :
 ، ٦٢٦ ، ٥٨٤ ، ٢٤٣
 Stenzer, Emni
 شتسنزر (ايمي) :
 ، ٢٦٩ ، ٢٦٨ ، ٢٤٩ ، ٢٤٣
 ، ٢٨١ ، ٢٨٠ ، ٢٧٣ ، ٢٧٠
 Stern, Viktor
 شستيرن (فكتور) :
 ٥٨٢ ، ٥٤٩
 Strong, Annliese
 سترونج (انالويزا) :
 ٣٢١
 Sun Yat-Sen
 صن يات صن :
 ٦٠
 Swenigorodka
 زفينيجورودكا :
 ٣٥٢
 (T)
 T-moschenko
 تيموشينكو :
 ١٥٤ ، ١٥٥
 Tito
 تيتو :
 ، ٦٠٩ ، ٥٩٤ ، ٥٩٣ ، ٢٦١ ، ٢٥٥
 ، ٦٢١
 Togliatti, Palmiro
 توجلياتي (باليرو) :
 ٢٩١
 Tomsy
 تومسكى :
 ٧٣
 Thalheimer
 ثالهaimer :
 ٢٤٧
 Thalmann, Ernst
 ثيلمان (ارنست) :
 ٤٨
 Thorez
 ثوريتس :
 ٢٩٨
 Traven
 ترافن :
 ٤٩

الصفحة

- Weber, Hermann
٦٠٩ : فيبر (هيرمان)
Weiner, Li
٣٥٩ : فاينر (لى)
Weinert, Erich
فاينرت (ايريش) :
٣٩ ، ١٠٦ ، ٢٤٣ ، ٣٢٥ ،
٣٣٤ ، ٣٣٦ ، ٣٥١
Weinert, Marianne
فاينرت (ماريانى) :
١٠٦ ، ٢٤٢ ، ٣٨١
Werner,
فيرنر :
٤٨٠ ، ٤٤٣ ، ٤٤٢ ، ٤٤١
٤٩٤
Wilkow
فيلكوف :
٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٢١ ، ٢٢٢
٢٢٣ ، ٢٢٥
Willenbacher
فيللين بوشر :
٤٢٠ ، ٤٢١
Willy
فيللى
٢٨٧ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١
٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٤٧٨ ، ٥٦٤
Winzer, Otto
فينسر (أوتو) :
٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٤٠٦
٤٣٢ ، ٤٣٤ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٦١
٤٦٧ ، ٤٦٨
Witzleben, von
فيتسلبين (فون) :
٣٧٦
Wolf, Friedrich
فولف (فردريش) :
٣٩ ، ٣٣٤

الصفحة

- ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦
٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٤٢
٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٥٠
٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٥ ، ٤٥٧
٤٥٨ ، ٤٦٠ ، ٤٦٣ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦
٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣
٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٩٠
٤٩٦ ، ٤٩٧ ، ٥٠٣ ، ٥٠٩ ، ٥١٠
٥١٦ ، ٥٣٠ ، ٥٣٣ ، ٥٤٢ ، ٥٥٧
٥٥٨ ، ٥٦٤ ، ٥٧١ ، ٦١٦
(V)
Vlahovic, Veljko
فلاهوفيك (فليكو) :
٦٣٧
Vogeler, Heinrich
فوجيلر (هيانريش) :
٢٠٠ ، ٢٣١
Vogeler, Jan
فوجيلر (جان) :
٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٤٢ ، ٢٩٠
٢٩٢ ، ٣٦٦ ، ٣٨١
(W)
Wandel, Paul
فانديل (باول) :
٢٤٠ ، ٢٤٢ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥
٢٦٨ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ ، ٢٨٣
٢٨٥ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١
٢٩٢ ، ٢٩٤ ، ٣١٠ ، ٣٥٧ ، ٤٥٢
٤٦١ ، ٤٧٧ ، ٤٨٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢
٦٠١ ، ٦١٩
Wangenheim, Gustav von
فانجن هايم (جوستاف فون) :
٣٣٤ ، ٣٦٢
Wassermann, Jacob
فاسرمان (يعقوب) :
٣٩

الصفحة	الصفحة
(Z)	Wdf, M'scha
Zehenter, Karl	غولف (ميشا) :
٦٦	٠ ٥٤٠ ، ٣٨١ ، ٢٤٢ ، ٢٣٣
Zetkin, Clara	٠ ٥٦٠ ، ٥٤٢ ، ٥٤١
٤٦١	Worobjew
Zucker—Schilling	فوربيوف :
٣٢٩	٠ ٣٨٨ ، ٣٣٧ ، ٣٣٦
Zweig, Arnold	Wroschilow
٣٩	فورشيلوف :
Zweig, Stefan	٠ ١٥٥ ، ١٣٠ ، ١٠٢
٣٩	Wunderlich
Zwelling, Klaus	٦١٠
٥٥٤	Wyschinski
	٧٢ ، ٧٠
	هيشينيسكى :



فهرس الأماكن والبلدان

الصفحة	الصفحة
Bjeioostrow	(A)
٢٦ : بلوستروف	Aktjubinsk
Bodenbach	١٧١ : أكتيوبينسك
بودينباخ :	Allenstein
٠ ٦٣٦ ، ٦٣١ ، ٦٢٩	٣٨٠ : اليشتاين
Brandenburg	Alma-Ata
براندنبيرج :	الماتا :
٠ ٥١٥ ، ٤٨٥ ، ٤٧٣ ، ٤٦٩	٠ ١٨٢ ، ١٧٩ ، ١٧٥ ، ١٦٦
٠ ٥٥٢ ، ٥٤٩ ، ٥٢٩ ، ٥١٩	٠ ٢٣٣ ، ٢١٨ ، ٢١٣ ، ٢١١ ، ١٨٩
Bratislava	Altait-gebiet
٣٥ : برايتسلافا	٥٩٩ ، ٥٩٨ : التاير
Breslau	Aralsk
٣٨٠ : بريسلو	١٧١ : آرالسك
Bruchmuhle	Arschangelsk
بروخميلي :	١٤٣ : آرشنجيك
٤ ٤٢٦ ، ٤١٢ ، ٤٠٨ ، ٤٠٣	Auc
٠ ٥٢٥ ، ٤٣٠	٢٢٥ : آوى
Brunn	(B)
١٥١ : بروين	Balchasch
Budapest	بالخاش :
٥٣٥ : بودابست	٠ ٢١٣ ، ٢١١ ، ١٧٣
Buguruslan	Baschkirien
١٧٢ : بوجوروسلان	بشكيرين :
Bukowina	٠ ٤١٨ ، ٢٨٩ ، ٢٥٠ ، ١٧٢
١١٠ : بوكوفينا	٠ ٦٢١
(C)	Bernau
Charbin	٥٧٢ : برناو
١١٦ : خربين :	Bernicke
Clausthal	٥٧٢ : بيرنيكى
٥٥٥ : كلاوستال :	Besarabien
(D)	بس آربين :
Dresden	Besslau
دريسدن :	١٥١ : هيسلاو
٠ ٥٣٥ ، ٤٥٣ ، ٤٥١ ، ٣٨٦	
(٤٢ - نظام الحكم الشيوعى)	

الصفحة		الصفحة	
Jejsk		Eisenach	(E)
٧٥	: بيسك	٥٥٢	: آيزناخ
Jena		Estland	
١٢٤	: بينا		: ايستلاند
(K)			: ١٩٤ ، ١٥٧ ، ٩٧
Kalamanka			
٥٩٩	: كالمانكا		(F)
Karaganda		Frankfurt	
	: كاراجندا		: فرانكفورت
١٧٤ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢			: ٣٨٠ ، ١٥١
١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧			(G)
١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٢		Gleiwitz	
١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٨		٣٨٠	: جلايفيتس
١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣		Golodnaja-Stiĉp	
٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٧ ، ٢١٠ ، ٢١١		٢١١	: جولودنايا - ستيب
٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ، ٢٢٠		Gursuf	
٢٢٢ ، ٢٢٤ ، ٢٢٧ ، ٢٣٢ ، ٢٣٥		٥٠	: جورسوف
٢٥٤ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٣ ، ٢٩٤			(H)
٣٢٤ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٣٠ ، ٤٢٤		Halbe	
٥٦٤ ، ٥٧٠			: هاللي
Karaschagan			: ٥١٩ ، ٢٤٢
	: كاراشاجان	Hango	
	: ٢١١ ، ٢١٣	٩٩	: هانجو
Karlsruherst		Harz	
٤٧٩	: كارلسهورست	٥٥٥	: هارتس
Kasachstan		Helsinki	
	: كازاخستان	٩٨	: هلسنكي
١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٧٢			(I)
١٧٣ ، ٢٧٣		Igarka	
Karkara		٣٦	: اجاركا
١٤٣	: القوقاز		(J)
Kaunas		Ialta	
١٣٧	: كاوناس		: يالتا
Kiew			: ٣٨٠ ، ٥٢
	: كييف		
١٣٧ ، ١٤١ ، ١٥٢ ، ١٥٨			

الصفحة

Kysil-Orda	كيسيل - اوردا :
١٦٧ ، ١٦٦ ، ١٦٥ ، ١٦٤	
١٧٢ ، ١٧١ ، ١٧٠	
(L)	
Leipzig	ليبيج :
٥٠٥	
Laninograd	ليننجراد :
١٥٨ ، ١١٠ ، ٩٩ ، ٩٨ ، ٩٧	
٣٤٢ ، ٣١٨ ، ١٩٤ ، ١٨٨ ، ١٦٣	
٥٥٨	
Lepsy	ليبيسي :
٢١٣ ، ٢١١	
Letland	ليتلاندي :
١٩٤ ، ١٥٧ ، ٩٧	
Liebenwalde	ليبينفالدی :
٥٥٥ ، ٥٥٠ ، ٥٤٦ ، ٤٨٥	
L'ttauen	ليتاون :
١٥٧ ، ٩٧	
Liwadija	ليفاديا :
٥١	
Ljunawo	لينافو :
٣٦٣ ، ٣٤٢ ، ٣٣٨ ، ٣٣٤	
٣٧٧ ، ٣٧٥ ، ٣٦٥	
(M)	
Mainz	ماينس :
٣٩٧	
Manheim	مانهايم :
٢٤٠	

الصفحة

Kirgistan	كرجستان :
١٦٤	
Klein-Machnow	كلاين - ماخنوف :
٥٨٤ ، ٥٦١ ، ٥٥٦	
Konigsberg	كونجسبرج :
٣٨٠ ، ٣٢٣	
Konigswusterhausèn	كونيجسفوسترهاوزين :
٤٨٥	
Koschnarenkowo	كوشنارينكوفو :
٢٦٦ ، ٢٣٠ ، ٢٢٩ ، ٢٢٨	
٦٢١ ، ٥٤٦ ، ٣٣١ ، ٣٢٧ ، ٢٩٦	
٦٣٨	
Koschwa	كوشفا :
٥٩٩	
Krasno-Arnejsk	كراسنو - آرميسك :
٣٥٢	
Krasnogorsk	كراسنو - جورسك :
٣٣٤	
Kr'im	القرم :
٣٦	
Kustrin	كوسترين :
٤٠٣ ، ٤٠١ ، ٣٨٠	
Ku'byschew	كوبيشيف :
٢٩٨ ، ٢٢٥ ، ٢١٨ ، ١٧١	
Kurgan	كورجان :
١٧٢	
Kursk	كورسك :
٣٦٧ ، ٣٢٣	
Kyritz	كيرييتس :
٤٧٤ ، ٤٧٣	

الصفحة	
Oppeln	أوبيلن
٤٣٢	
Ossokorowka	أوسوكوروفكا :
١٧٤ ، ١٨٠ ، ١٨٩ ، ١٩١ ، ١٩٣	
Ostpreussen	شرق بروسيا :
٤٦١ ، ٢٨٠	
(P)	
Pearl Harbour	ميناء اللؤلؤ (بيرل هاربور)
٦٩٥	
Pensa	بينزا :
١٧٠ ، ١٧١	
Petropawlowsk	بيتروبافلوفسك :
١٧٢ ، ٢١١ ، ٢١٧	
Petschura	بيتشورا :
٥٩٩	
Plymouth	بلايموث :
٦٥١	
Podmokly	بودموكلي :
٦٢٩ ، ٦٣٠ ، ٦٣١	
Portsmouth	بورت سموت :
٦٥٦	
Posen	بوزين :
٣٨٠	
Potsdam	بوتسدام :
٤٨٣	
Prag	براغ :
٥٣٥	
(R)	
Rjas	ريزاس :
٢٨٨	
Rostow	رستوف :
٧٨	

الصفحة	
Marienburg	مارين بورج :
٣٨٠	
Mecklenburg	ميكلينبرج :
٤٧٧ ، ٤٨٥ ، ٥٠٢ ، ٥١٥	
٥٣٢ ، ٥١٩	
Meissen	مايسين :
٥٣٥	
Minsk	مينسك :
٣٧٥ ، ٤٠٠	
Morschansk	مورشانك :
١٧٠	
Munchen	ميونيخ :
٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤	
(N)	
Niederschonhausen	نيدرشونهاوزن :
٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٥٩٨ ، ٦١٣	
Nowomjeski	نوفوميسكي :
٢٩٥	
Nowosibirsk	نوفوزبيرسك :
٢١١ ، ٢١٣ ، ٢٧٨	
(O)	
Oberchessien	أويرشليزين :
٣٤١ ، ٣٨٠	
Oder-Neisse	أودر - نايسي :
٣٨٣ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٦٥	
٥١٩	
Omsk	أومسك :
٥٩٩	

الصفحة	
Simferopol	
٥١	: سمفروبول
Smolensk	
	: سمولينسك
١٦٢ ، ١٥٩ ، ١٥٨ ، ١٥٤	
Stalnggrad	
	: ستالينجراد
٢٨٢ ، ٢٧٧ ، ٢٥٢ ، ٢٤٣ ، ٩٠	
	: ٣٧٥ ، ٣٧٤
Stockholm	
٢٦ ، ٢٣	: ستوكهولم
Sysson	
١٧٧	: سيزران
	(T)
Teplitz	
	: تيبليتس
	: ٦٣١ ، ٦٣٠
Terjiki	
٩٨	: ترييكي
Tiflis	
٤٣	: تيفليس
Thalheim	
٣٦١	: تالهاهيم
Thuringen	
	: تورينجن
٤٨٥ ، ٤٨٠ ، ٤٥١ ، ٣٥٧	
	: ٥١٩ ، ٥١٥ ، ٥٠٢
Tscheljabinsk	
١٧٢	: تشيليابينسك
Tschkelow	
١٧١	: تشكالوف
Turksibbahn	
	: توركزيبان (توركزيب)
	: ٢١٣ ، ٢١١
Turku	
٢٣	: توركو

الصفحة	
Muhrgebiet	
٤٦١	: منطقة المور
Ryaschk	
١٧٠	: رياسك
	(S)
Saargebiet	
٢٠٧	: منطقة السار
Sachsen	
	: زاكسين
	: ٤٨٠ ، ٤٧٧ ، ٤٥١ ، ٣٦٢
	: ٥١٩ ، ٥١٧ ، ٥١٥ ، ٥٠٢ ، ٤٨٥
	: ٦٠٧ ، ٥٧٣ ، ٥٣٢
Sachsen-Anhalt	
	: زاكسين - أنهالت
	: ٥٣٢ ، ٥١٩ ، ٤٨٥ ، ٤٧٧
Sankt Polten	
٢٤٣	: سانكت بولتين
Sarajewe	
٥٣٦	: زارايفو
Saratow	
٢٥٢	: زاراتوف
Sary-Ischik-Otran	
٢١١	: ساري - اشيك - أوتران
Schamaz	
٥٣٦	: شاماش
Seehof	
٥٧٣	: زيهوف
Senitza	
٥٣٧	: زنتسا
Sewastopol	
١٣٧	: سيفاستوبول
Schitomir	
١٣٧	: شيتومير
Sibirien	
	: سيبيريا
	: ١٧٢ ، ١٦٤ ، ١٤٣ ، ٩٠
	: ٥٩٩

الصفحة		الصفحة	
Wieborg		(U)	
٩٩	: فيبورج	Ufa	: أوفنا
Wladiwostok			
٦٠	: فلاد يفوستك	٢١٨ ، ٢١٧ ، ٢١٦ ، ٢١٥	
Wolga		٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢ ، ٢١٩	
	: فولجا	٣٠٦ ، ٢٩٩ ، ٢٦٦ ، ٢٢٣ ، ٢٢٧	
١٣٨ ، ١٦٤ ، ١٦١ ، ١٤٣		٣٣١ ، ٣٢٥ ، ٣٢٤ ، ٣٢٣ ، ٣١٣	
Workuta		٥٦٤ ، ٥٥٤ ، ٣٤٥	
٥٩٩	: فوركوتا	Ural	: أورال
Worpswede			
٢٣١	: فوريسفيدى		: ١٤٣ ، ٩٠
(Z)		Usbekistan	: أوزبكستان
Zinnowitz		١٦٤	
٥٩٧	: سينوميتس	(W)	
Zw'ckau		West-Ukraine	: غرب أوكرانيا
٦٠٦	: سفتكاو	٥٦٦	

* * *